



REVUE EGYPTIENNE  
DES ÉTUDES HISTORIQUES

الهيئة المصرية العامة للكتاب  
رئيس مجلس الإدارة  
د. هيثم الحاج علي

## المجلة التاريخية المصرية

مجلة دورية تصدرها

الجمعية المصرية للدراسات التاريخية

حقوق الطبع محفوظة

للهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتاب

99/9440

التقديم الدولي

977-5366-11-9

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

٢٠١٨/٩٤٤٠ م

قطعة ٤ بلوك ٧ - المنطقة التاسعة - شارع د. رؤوف عباس - مدينة نصر - القاهرة

تلفون : ٠١١٢٧٣٨١٩١٢ - ٢٤٧٢٨٢٩٦ - ٢٤٧٢٨٢٩٤ - فاكس : ٢٤٧٢٨٢٩٨

Email: Sehist1945@yahoo.com



الهيئة المصرية العامة للكتاب



الجمعية المصرية للدراسات التاريخية

# المجلة النationale المصرية

REVUE EGYPTIENNE  
DES ÉTUDES HISTORIQUES

تُصدرها

الجمعية المصرية للدراسات التاريخية  
المراسلات - الأستاذ الدكتور أمين فؤاد سيد  
رئيس مجلس إدارة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية

المجلد الحادي والخمسون

القاهرة  
م ٢٠١٧

**هيئة التحرير**

**الهيئة الاستشارية للمجلة**

أ.د. إسحق عبيد	أ.د. أيمن فؤاد سيد - رئيس التحرير
أ.د. السيد فليفل	أ.د. أحمد زكريا الشلق
أ.د. عاصم الدسوقي	أ.د. أحمد السيد الشربيني
أ.د. عفاف سيد صبرة	أ.د. أشرف محمد مؤنس
أ.د. محمد صابر عرب	د. محمد فوزي رحيل
أ.د. محمد السيد عبد الغني	
أ.د. محمد عيسى الحريري	
أ.د. محمود إسماعيل عبد الرازق	

**الإخراج الفني وتصميم الغلاف : محمد أشرف عبد المقصود**

---

الآراء الواردة بهذه المجلة تعبر عن وجهة نظر أصحابها  
ولا تعبر بالضرورة عن وجهة نظر الجماعة أو الناشر

## المحتويات

### الصفحة

النقد التارِيخي عند الإعرِيق	.....
نادر فتحي محمد	٤١-٧
مظاہر ثقافة المُرتَدِين في الجَزِيرَة العَرَبِيَّة	.....
صالح بن أحمد الضويحي	٨٢-٤٣
الإنجازات الحَضَارِيَّة والعلْمِيَّة في عَهْد عَصْدِ الدَّوَلَة البوَهِيمِي	.....
	(٩٤٩-٩٨٢ / هـ ٣٣٨-٣٧٢)
محمد طه بن صالح بن بكرى	.....
قاڤلة حجٌّ علماء مصر في القرنين الثَّامِن والتَّاسِع للهِجرة	.....
أمين فؤاد سيد	١٤٩-١٣١
آراء جديدة حول الصِّراع المُرابِطي - المُوحَدي من خلال	.....
«الرسالة المُنظَّمة» لابن ثومَوت	.....
عودة حسان عواد أبو شيخة	.....
السلطة والدين في العصر المَريني بالماغرِب الأقصى	.....
	(١٤٦٤-١٢٦٩ / هـ ٦٦٨-٦٦٩)
داليا عبد الهادي طلبة	.....
دور الطائِف في الأحداث السياسيَّة في إقليم الحِجاز خلال فترة الحُكُم	.....
الشَّعْماني الشَّانِي (١٢٥٦-١٣٣٤ / هـ ١٨٤٠-١٩١٦)	.....
عبد الرحمن بن سعد العرَابي	.....
موقف بريطانيا من الحملة الفرنسية على مصر عام (١٧٩٨-١٨٠١)	.....
كاترين وجيه	.....
	(٢٤٩-٢٦٥)

## الصفحة

طاقم مكتب الأمير محمد علي توفيق بمتحف قصر الميناء بالقاهرة  
«دراسة فنية مقارنة»

- شادية الدسوقي عبد العزيز كشك - مي جلال عبد الباقي عبد السلام ..... ٣٠٢-٢٦٧
- جرائم الحرب الإسرائيلية وانتهاكات حقوق الإنسان ..... ٣٣١-٣٠٣
- مروة جلال محمد دغidi ..... ٣٦٠-٣٣٣
- النزاع الأنجلو - أمريكي مع بغاريا بشأن تنفيذ معاهدة الصلح الموقعة في فبراير سنة ١٩٤٧ م ..... شريف محمد أحمد عبد الحواد

## THE USES AND ABUSES OF HISTORY

ISMAIL SERAGELDIN ..... 5-21



## النَّزَاعُ الْأَنْجِلُو-أَمْرِيْكِيُّ مَعَ بُلْغَارِيَا بِشَأنِ تَئِيْفِيْدِ مُعَاهَدَةِ الصُّلْحِ الْمُوقَعَةِ فِي فِرَايِيرِ سَنَةِ ١٩٤٧ م

شريف محمد أحمد عبد الجواد\*

كانت بلغاريا أثناء الحرب العالمية الثانية حليفة لهتلر<sup>(١)</sup> وقد جر عليها هذا التحالف في بداية الأمر بعض المكاسب ، حيث استولت على جزء من يوغوسلافيا عام ١٩٤١م بعد دخول الجيوش الألمانية والإيطالية ليوغوسلافيا وتقسيمها بين ألمانيا وإيطاليا وبلغاريا والبحر<sup>(٢)</sup> ، هذا بالإضافة إلى أن بلغاريا بعد الهجوم على اليونان استولت على أقاليم مقدونيا وتراس ، وبذلك اتسعت مساحة بلغاريا .

\* مدرس بكلية الآداب - جامعة المنيا .

(١) أدولف هتلر (١٨٨٩-١٩٤٥م) : سياسي ألماني ، حكم ألمانيا من ١٩٣٣-١٩٤٥م . تطوع في الجيش الألماني عند نشوب الحرب العالمية الأولى . أصبح هتلر مستشاراً للرايخ في يناير ١٩٣٣م . وبغزو هتلر لبولندا في أول سبتمبر ١٩٣٩ اندلعت الحرب العالمية الثانية ، والتي انتهت بهزيمة ألمانيا في مايو ١٩٤٥م . لمزيد من التفاصيل انظر : عبد الوهاب الكيالي : موسوعة السياسة ، بيروت - المؤسسة العربية للدراسات والنشر ١٩٩٤م ، ٧: ٦٣-٦٥ .

(٢) جاء الهجوم الألماني في ٦ أبريل ١٩٤١م علي يوغوسلافيا واليونان في آن واحد ، حيث تمكنت القوات النازية من اجتياح يوغوسلافيا علي أربع جهات مرة واحدة ، فقد جاءت هذه الحملة خاطفة بانطلاقها عبر النمسا والبحر ورومانيا وبلغاريا . انظر : رمضان لاوند : الحرب العالمية الثانية ، ط ١١ ، ١١ ، بيروت - دار العلم للمليين ١٩٨٧م ، ١٢١ .

- عقب الاحتلال الألماني ليوغوسلافيا عملت سلطات المخور علي إعادة تنظيم البلاد : فقسمت سلوفينيا بين ألمانيا وإيطاليا ، كما أخذت البحر (Baranja & Backa) وجزء من كرواتيا ، أما بلغاريا فقد =

ومع تغير الأوضاع العسكرية خلال الحرب بدأت الجيوش السوفيتية زحفها للقضاء على القوات الألمانية ، وخلال عام ١٩٤٢م دعا الزعيم الشيوعي البلغاري جورجي ديمتروف<sup>(١)</sup> إلى حركة سياسية جديدة عرفت باسم الجبهة الوطنية ، بهدف تحرير بلغاريا من النازية والقضاء على الملكية الموجودة في البلاد ، والاتجاه لإنشاء جمهورية تساند الاتحاد السوفيتي في كفاحه ضد النازية<sup>(٢)</sup>.

لقد سمحَت عملية التغيير التي وقعت ضد الألمان للجبهة الوطنية البلغارية بأن تُؤلف وزارة ائتلافية في ٩ سبتمبر ١٩٤٤م ، وقد حصل فيها الشيوعيون على أربع وزارات - منها الداخلية والعدل - من عدد ست عشرة وزارة . وكان حصولهم على هذه الوزارات يعني سيطرتهم على الأوضاع الداخلية والتوجهات الفكرية ،

=احتلت الأقسام اليوغوسلافية لمقدونيا ، كما احتفظت إيطاليا بالجبل الأسود ، ودالماسيا وجزء من البوسنة والهرسك ، كما أنشأت الحكومة الألبانية في منطقة كوسوفو - ميتوها . ولقد أعطت كرواتيا جزء من الاستقلال ولكنها كانت تابعة لإيطاليا ، حيث احتفظ الأوستاشي (Ustasi) بالسيطرة السياسية على كرواتيا تحت زعامة أنتي بافيليتش (Ante Pavelic) ، كما صغرت مساحة الصرب التي كانت تحت الاحتلال الألماني ، حيث تولى فيها الإدارة ميلان نيدتش (Milan Nedic) وأولئك الصرب الذين كانت لهم رغبة في التعاون مع الألمان . انظر : CHARLES JELAVICH & BARBARA JELAVICH: *The Balkans*, Prentice - Hall, Inc., Englewood Cliffs, New Jersey, 1965, pp.106-107.

(١) جورجي ديمتروف GEORGI DIMITROV: سياسي وزعيم شيوعي بلغاري ، ولد في ١٨ يونيو ١٨٨٢م ، وما أن بلغ سن العشرين حتى أصبح مناضلاً اشتراكياً ، اشتراك في المؤتمر الثالث للكومintern في روسيا عام ١٩٢١م . كان له الدور الأكبر في توجيه حركات المقاومة في بلغاريا خلال الحرب العالمية الثانية . عاد في ٦ نوفمبر ١٩٤٥م إلى بلغاريا واستعاد الجنسية البلغارية ، وفي ٢٢ نوفمبر تولى رئاسة الوزارة . رفض ديمتروف المشاركة في الحملة المستالية على تيتو . أصبح في عام ١٩٤٨م بفرض أدي إلى وفاته في ٢ يوليو ١٩٤٩م . لمزيد من التفاصيل انظر : عبد الوهاب الكيالي : *موسوعة السياسة* ، ط ١ ، بيروت - المؤسسة العربية للدراسات والنشر ١٩٨١م ، ٢: ٧٤٩-٧٥٠ .

(٢) دار الوثائق القومية : وثائق وزارة الخارجية المصرية ، أرشيف البلدان ، محافظ بلغاريا ، فيلم رقم ٧٣ ، محفظة رقم ١١٠ ، ملف رقم ٤ ، المفوضة المصرية بمدينة صوفيا ، من الوزير المفوض إلى وكيل وزارة الخارجية ، بشأن : نظام الحكم في بلغاريا ، بتاريخ ١٨/٥/١٩٥٧م ، سري .

**النّزاعُ الأنْجُلُو - أمْرِيكي مع بُلْغارِيَا بِشَانِ تَنْيِيزٍ مُعَاهَدَةُ الصلْحِ المُوقَّعةُ فِي فِي بِرْلَانْدِ سَنَةُ ١٩٤٧ م ٣٣٥**

وبذلك يظهر من سياق الأحداث مدى رغبة الشيوعيين البلغاريين في إحكام سيطرتهم على الوضع في البلاد<sup>(١)</sup>.

### اتفاقية تقسيم مناطق النفوذ في البلقان ١٩٤٤ م

سعت الجهد البريطانية قبل نهاية الحرب العالمية الثانية لمحاولة تخفيف الاندفاع السوفياتي تجاه منطقة البلقان ودول شرق أوروبا . فقد كان تشرشل رئيس وزراء بريطانيا مضطراً للتفاهم مع ستالين<sup>(٢)</sup> في هذا الشأن . وما يؤكّد هذا أقوال بعض القيادات وصناع القرار من الأميركيين والبريطانيين ، فقد بعث الجنرال ألينهاور<sup>(٣)</sup> بر رسالة في ٧ يوليو ١٩٤٤ م إلى سفير الولايات المتحدة - إيفرييل هاريمان - في موسكو يقول فيها : «إنني أتتبع زحف الجيش الأحمر على الخريطة ، وكان من الطبيعي أن تأثير أعمق الأثر أمام هذا المعدل الفائق الذي يدمرون به القدرة القتالية

(١) جلال يحيى : العالم المعاصر منذ الحرب العالمية الثانية ، الدّول الغنية الرأسمالية الغربية والاشتراكية واليابان ، القاهرة - الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٨ م ، ٤٣٧.

(٢) جوزيف ستالين JOSEPH STALIN (١٨٧٩-١٩٥٣ م) : سياسي سوفيتي ، وزعيم شيوعي ، ولد في بلدة جوري بجورجيا . انتخب عام ١٩٢٢ م أميناً عاماً للحزب الشيوعي السوفيتي ، انضم ستالين لجبهة الحلفاء - بعد الهجوم الألماني في ١٩٤١ م - حتى تحقّق لهم النصر عام ١٩٤٥ م . وقد استمر ستالين في حكمه للاتحاد السوفيتي حتى مارس ١٩٥٣ م . لمزيد من التفاصيل انظر : محمد شفيق غربال : الموسوعة العربية الميسرة ، بيروت - دار الجليل ١٩٩٥ م ، ٩٦٢.

(٣) داونيت ديفيد ألينهاور DWIGHT D. EISENHOWER (١٨٩٠ م بمدينة دينسون Denison بولاية تكساس ، تولى ألينهاور قيادة أكبر قوة عسكرية متعددة الجنسيات في التاريخ ، فقد قاد هجوم الحلفاء والذي أدى لهزيمة قوات المحور في الحرب العالمية الثانية . وبعد الحرب حلّ ألينهاور محل جورج مارشال كرئيس لجامعة الأركان ، ومن أهم المناصب التي تولّها قيادة حلف شمال الأطلسي ، كما تولى منصب رئيس الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٥٣ م . لمزيد من التفاصيل انظر : مايكل لي لانج : ١٠٠ قائد عسكري ، تصنيف لأكثر القادة العسكريين تأثيراً في العالم عبر التاريخ ، مركز الإمارات للدراسات والبحوث الإستراتيجية ١٩٩٩ م ، ١٠٠ .

للعدو»، كما بعث روزفلت<sup>(١)</sup> برسالة إلى ستالين في ٢١ يوليو ١٩٤٤ م يقول فيها: «إن سرعة زحف جيوشك مذهلة حقاً، وكم كنت أود أن أزوركم لأرى كيف تتمكنون من المحافظة على خطوط مواصلاتكم وإمداداتكم إلى القوات الزاحفة»، كما تحدث تشرشل في مجلس العموم في ٢ أغسطس ١٩٤٤ م ليعلن: «..... وما كان يمكن أن تظهر في العالم قوة تستطيع شق الجيش الألماني وتدميره ما لم توجه إليه ضربات قاصمة ومميتة، مثل التي وجهتها له الجيوش الروسية»<sup>(٢)</sup>. ومن هذه الحقائق يتضح أن تشرشل كان في موقف لا يحسد عليه، خاصة بعد انحسار الدور البريطاني وبنزوع نجم الولايات المتحدة الأمريكية كقائد للمعسكر الغربي. ولقد اتجه تشرشل إلى ستالين يطلب منه عقد اتفاقية بين الدولتين لتحديد مناطق النفوذ في البلقان، حيث كانت بريطانيا تعمل على التصدي للأهداف السياسية السوفيتية التي تسعى للوصول إلى البحر المتوسط آنذاك.

وعلى وجه السرعة هبط تشرشل في مطار موسكو في ٩ أكتوبر ١٩٤٤ م لتسوية جميع القضايا المتعلقة بالبلقان. وخلال المباحثات الدائرة بين الطرفين كتب تشرشل على ورقة صغيرة لستالين البيان التالي:

- \* رومانيا : لروسيا ٩٠٪ والدول الأخرى ١٠٪ .
- \* اليونان : بريطانيا بالاتفاق مع الولايات المتحدة ٩٠٪ ولروسيا ١٠٪ .

<sup>(١)</sup> فرانكلين ديلانو روزفلت FRANKLIN D. ROOSEVELT (١٨٨٢-١٩٤٥ م) : سياسي أمريكي، شغل العديد من المناصب الرسمية أهمها وكيل وزارة البحرية من ١٩١٣-١٩٢٠ م، كما رشح عام ١٩٢٠ م نائباً لرئيس الحزب الديمقراطي . تولى روزفلت رئاسة الولايات المتحدة الأمريكية في عام ١٩٣٣ م وحتى ١٩٤٥ م . لمزيد من التفاصيل انظر: محمد شفيق غربال : مرجع سابق ، ٨٩١-٨٩٢ .

<sup>(٢)</sup> ليونيد يريسييف : الإتحاد السوفيتي في الحرب العالمية الثانية من وجهاً نظر الأصدقاء والأعداء، القاهرة - دار الموقف العربي ١٩٨٥ م ، ١٠٢-١٠٣ .

**النَّزَاعُ الْأَنْجُلُو - أَمْرِيْكِي مَعَ بُلْغَارِيَا بِشَانِ تَنْبِيْذِ مُعَاهَدَةِ الصُّلْحِ الْمُوقَعَةِ فِي فِيَّاِيرِ سَنَةِ ١٩٤٧ م ٣٣٧**

\* بُلْغَارِيَا : لَرُوسِيَا ٧٥٪ وَالدُّولَ الْأُخْرَى ٢٥٪ .

\* يُوْغُوسْلَافِيَا وَالْمُجْرُ : لَرُوسِيَا ٥٠٪ بَرِيْطَانِيَا وَأَمْرِيْكَا ٥٠٪ .

وَدَفَعَ تَشْرِشَلْ بِهَذِهِ الْوَرْقَةِ لِسَتَالِينَ الَّذِي وَافَقَ عَلَيْهَا ، وَبِذَلِكَ تَمَ إِقْرَارُ كُلِّ شَيْءٍ فِي أَسْرَعِ وَقْتٍ مُمْكِنٍ ، وَبِذَلِكَ تَمَ قَسْيِمُ مَنَاطِقِ النَّفْوذِ فِي الْبَلْقَانِ<sup>(١)</sup> .

### **السيطرة السوفيتية على منطقة البلقان وشرق أوروبا**

وَعَقَبَ تَأْلِيفِ الْحُكُومَةِ الائِتَلَافِيَّةِ تَمَ توقيعُ الْهَدْنَةِ مَعَ الْإِتَّحَادِ السُّوفِيَّيِّ فِي ٢٨ أَكْتوُبِرِ ١٩٤٤ م ، وَبِمُوجَبِهَا أَعْدَادَ بُلْغَارِيَا الْأَرَضِيِّ الَّتِي اِنْتَزَعَتْهَا مِنْ يُوْغُوسْلَافِيَا وَالْيُونَانَ ، وَشَارَكَتْ فِي قَتَالِ قَوَاتِ الْحَلَفَاءِ ضِدَّ أَمْلَانِيَا<sup>(٢)</sup> .

عَلَيْ كُلِّ حَالٍ رَاحَتْ الدِّبْلُومَاسِيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ تَبْحَثُ عَنْ وَسَائِلِ تَنْفِيذِ الْحَلُولِ بِالْطَّرُقِ السَّلْمَيَّةِ ؛ وَذَلِكَ لِتَخْفِيفِ قَبْضَةِ السُّوفِيَّيِّتِ عَلَيْ مَنْطَقَةِ شَرْقِ أُورُوبَا . وَخَلَالِ انْعِقَادِ مؤْتَمِرِ وزَرَاءِ الْخَارِجِيَّةِ الْأَوَّلِ فِي لَندَنَ فِي سَبْتَمْبَرِ وَبِدَائِيَّةِ أَكْتوُبِرِ ١٩٤٥ م ، كَانَتْ مَسَايِّعِ الْحَلَفَاءِ تَتَجَهُ لِرَسْمِ خَطِّ مَعَاهِدَةِ السَّلَامِ مَعَ بُلْغَارِيَا وَالْمُجْرُ وَفَنِيْنَداً .

وَتَجَدَّرُ الإِشَارَةُ إِلَيْ أَنَّ المَوْقِفَ الْأَمْرِيْكِيَّ وَالسُّوفِيَّيِّ لَمْ يَتَغَيَّرْ مِنْ مؤْتَمِرِ بوتسِدَام<sup>(٣)</sup> ، فَبِيَنِّمَا طَالِبَ جِيمِسُ بِيرِنِيزُ وَزَيْرِ الْخَارِجِيَّةِ الْأَمْرِيْكِيِّ بِاِنتِخَابَاتِ حَرَّةٍ ،

(١) وَنَسْتُونُ تَشْرِشَلْ : مَذَكُورَاتُ تَشْرِشَلْ ، ٢: ٢٢٠ ، مَنْشُورَاتُ مَكْبَةِ الْمَنَارِ ، بَغْدَادُ ، د. ت. وَانْظُرْ MICHAEL DOCKRILL & BRIAN MCKERCHER: *Diplomacy and World Power, Studies in British Foreign Policy 1890-1950*, Cambridge University Press, First Published, 1996, pp.229-230; ALBERT RESIS: «The Churchill-Stalin Secret Percentages» Agreement on the Balkans, Moscow, October 1944, *The American Historical Review*, Vol. 83, No.2 (Apr., 1978), p.368.

(٢) جَمَاعَةُ مِنَ الْمُؤْلِفِينَ الْعَرَبِيِّينَ : تَارِيخُ عَصْرِنَا مِنْ ١٩٤٥ م ، تَعْرِيبُ نُورِ الدِّينِ حَاطُومَ ، دَمْشَقُ - دَارُ الْفَكْرِ ١٩٧١-١٩٧٠ م ، ٣٠١ .

(٣) عَقَدَ هَذَا الْمَؤْتَمِرُ بِمَدِينَةِ بوتسِدَامِ بِأَلْمَانِيَا فِي الْفَتَرَةِ مِنْ ١٧ يُولِيُّو - ٢ آغْسْطُسِ ١٩٤٥ م ، وَقَدْ =

نري مولوتوف يُوليه أذناً صماء ، وبذلك خاب ظن بيرنيز في أن استعراض القنبلة الذرية ضد اليابان سيعزز من موقف أمريكا التفاوضي ، واتضح أن القنبلة الذرية التي أقيمت على نجازاكي وهiroshima لم تحمل السوفيت على الانصياع لوجهة النظر الغربية ، فقد ذكر بيرنيز :

«... اننا نواجه روسيا جديدة ، متباعدة في كل سيرتها عما تعاملنا معها من قبل . لقد كان لنا معهم علاقة مرضية طالما كانوا في حاجة إلينا وقت الحرب . وبعد أن وضعوا الحرب أوزارها ، اتخذوا موقفاً عدائياً ووقفوا في قضايا اقليمية سياسية غير ذات منعة»<sup>(١)</sup>.

وبالنظر للموقف في شرق أوروبا نهاية الحرب العالمية الثانية نجد أن السوفيتتمكنوا من خلق نفوذ لأنفسهم في هذه المنطقة ، وذلك أنهم استغلوا سرعة تدفق قواتهم بنهاية الحرب في هذه الدول ، فقد استغلوا القرب الجغرافي مع تصافر الأحوال السياسية والاقتصادية ، ومنها بلغاريا ورومانيا والمجر<sup>(٢)</sup> .

لقد واصلت الدبلوماسية الأمريكية والبريطانية جهود اقناع السوفيت بالتدخل لتوسيع الحكومة البلغارية ، وذلك بأن تدع تلك الحكومتين - خلال انعقاد مؤتمر وزراء الخارجية بموسكو في ديسمبر ١٩٤٥م - لحكومة الاتحاد السوفيتي مهمة

= حضره الرئيس الأمريكي هاري ترومان ، وجوزيف ستالين ، ورئيس الوزراء البريطاني كليمنت أتلبي الذي خلف تشرشل أثناء انعقاد المؤتمر . وكان من أهم قرارات المؤتمر تكوين مجلس وزراء الخارجية ليقوم بإعداد تسويات السلام ، ونزع سلاح ألمانيا بالكامل والزامها بدفع التعويضيات ، كما حدد المؤتمر شروط استسلام اليابان . للمزيد انظر : محمد السيد سليم : تطور السياسة الدولية في القرنين التاسع عشر والعشرين ، ط ١ ، القاهرة - دار الفجر للنشر والتوزيع ، ٢٠٠٢م ، ٤٦٩ - ٤٧٠ .

<sup>(١)</sup> هنري كيسنجر : الدبلوماسية من الحرب الباردة حتى يومنا هذا ، ترجمة : مالك فاضل البديري ، ط ١ ، عمان - الأهلية للنشر والتوزيع ، ١٩٩٥م ، ٢٨ .

<sup>(٢)</sup> هارولد تمبرلي ، أ.ج . جرانت : أوروبا في القرنين التاسع عشر والعشرين ١٧٨٩-١٩٥٠: ٢ ، ٤٨٢-٤٨١ ، ترجمة : محمد علي أبو درة ولويس اسكندر ، القاهرة - مؤسسة سجل العرب ١٩٧٨م .

## النَّزَاعُ الْأَنْجُلُو - أَمْرِيكيٌّ مَعَ بُلْغارِيَا بِشَانِ تَنْفِيذِ مُعَاهَدَةِ الصُّلْحِ الْمُرْقَعَةِ فِي فِي بِرَايِرِ سَنَةِ ١٩٤٧ م ٣٣٩

نصح الحكومة البلغارية بتنفيذ ذلك ، وكان هذا شرطاً من الحكومتين الأمريكية والبريطانية للاعتراف بحكومة بلغاريا وتبادل التمثيل السياسي معها في حال إجراء هذا التعديل<sup>(١)</sup> .

وعند النظر بدقة لمحاجات ومقررات مؤتمر موسكو في أكتوبر ١٩٤٣ ، وطهران في ديسمبر ١٩٤٣ ، وبالتالي في فبراير ١٩٤٥<sup>(٢)</sup> ، يتضح أن الحلفاء الغربيين هم الذين مكروا السوفيت من فرض سيطرتهم على أوروبا الشرقية ؛ وذلك لأنهم في مقابل سرعة إنهاء الحرب وهزيمة ألمانيا لم ينظروا لأهداف روسيا فيما بعد . وبنهاية الحرب احتلت القوات السوفيتية أوروبا الشرقية ، هذا بالإضافة إلى أن لجنة مراقبة الهدنة في هذه المنطقة كانت تحت سيطرة السوفيت ، وقد ساعدتهم ذلك في أن يحولوا الاحتلال العسكري المؤقت لاحتلال سياسي ومعنوي<sup>(٣)</sup> .

(١) دار الوثائق القومية : وثائق وزارة الخارجية المصرية ، أرشيف البلدان ، محافظ بلغاريا ، فيلم رقم ٧٤ ، محفظة رقم ١١١ ، ملف رقم ٣ ، المفوضة المصرية بمدينة صوفيا ، من القائم بالأعمال بالنيابة إلى وكيل وزارة الخارجية ، بشأن : وثائق عن السياسة العدائية للولايات المتحدة الأمريكية تجاه بلغاريا ، بتاريخ ١٩٥٣/٥/١٥ ، سري .

(٢) مؤتمر موسكو (أكتوبر - نوفمبر ١٩٤٣) : انعقد هذا المؤتمر بعد الانتصار السوفيتي على ألمانيا في ستالينغراد ، وانتصار الحلفاء على قوات المحور في العلمين . حيث اجتمع ممثلوا بريطانيا والولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي ، وتم الاتفاق على إنشاء منظمة عالمية للمحافظة على الأمن والسلام الدوليين بعد انتهاء الحرب .

- مؤتمر طهران (٢٨ نوفمبر - ١ ديسمبر ١٩٤٣) : حضر هذا المؤتمر ستالين ، وروزفلت ، وترشل ، وتم فيه الاتفاق على تحديد أول مايو ١٩٤٤ م موعداً لقيام بعثوة فرنسا ، وهي الجبهة التي افتتحت بالفعل في ٦ يونيو ١٩٤٤ م .

- مؤتمر يالطا (٤-١١ فبراير ١٩٤٥) : حضره ترشل وروزفلت وستالين ، وقد ناقش المؤتمر أربعة مسائل وهي : دخول الاتحاد السوفيتي الحرب ضد اليابان ، القضية الألمانية ، القضية البولندية ، مناطق النفوذ في البلقان . ولمزيد من التفاصيل عن تلك المؤتمرات انظر : محمد السيد سليم : مرجع سابق ، ٤٦٧-٤٦٩ .

(٣) دار الوثائق القومية : وثائق وزارة الخارجية المصرية ، مصدر سابق ، بشأن : نظام الحكم في =

ومن هذا المنطلق تحول الاتحاد السوفيتي إلى قوة مهيمنة ، فمنذ ١٩٤٥ م فرض نظامه على مختلف جيرانه . واضطربت جميع الدول المحررة في أوروبا الشرقية لتوقيع معاهدة عدم اعتداء وتعاون متبدال . فقد خضعت هذه الدول لوجود الجيش السوفيتي في أراضيها ، وتمثل ذلك في بلغاريا ورومانيا والجسر ، وكذلك بولندا التي أقام بها الجيش السوفيتي بحججة أنها ضرورة للربط بين الاتحاد السوفيتي والمنطقة التي تختلها في ألمانيا ، أما يوغوسلافيا وتشيكوسلوفاكيا فقد ظلا خارج هذا النظام<sup>(١)</sup> .

### توقيع بلغاريا معاهدة الصلح في ١٠ فبراير ١٩٤٧ م

اتجه الحلفاء لإبرام معاهدات الصلح مع الدول المهزومة ، وعهدوا بهذه المهمة إلى مجلس وزراء الخارجية<sup>(٢)</sup> . وعلى الرغم من الخلافات التي ظهرت بين الدول الغربية من جهة والاتحاد السوفيتي من جهة أخرى إلا أن هذا المجلس أجبر - تحت ضغط الرأي العام العالمي - على أن يصوغ في أواخر عام ١٩٤٦ م معاهدات الصلح بين الحلفاء وكل من بلغاريا والجسر ورومانيا .

ولقد وقّعت هذه المعاهدات في باريس في ١٠ فبراير ١٩٤٧ م<sup>(٣)</sup> ، وكانت

=بلغاريا ، بتاريخ ١٩٤٧/١١٨ م ، سري .

(١) فنسوا جورج دريفوس وأخرون : موسوعة تاريخ أوروبا العام ، أوروبا من عام ١٧٨٩ حتى أيامنا ، ترجمة : حسين حيدر ، ط ١ ، بيروت - باريس - منشورات عويدات ١٩٩٥ م ، ٣ : ٤٤٨ .

(٢) أعلن الرئيس الأمريكي ترومان ، ورئيس الوزراء البريطاني كلمنت أتلبي ، والمarshal ستالين في ٢ أغسطس ١٩٤٥ م الاتفاق على إنشاء مجلس لوزراء الخارجية ، لتكون مهمته وضع معاهدات الصلح . ويتكون المجلس من : الولايات المتحدة الأمريكية ، بريطانيا ، الاتحاد السوفيتي ، فرنسا ، الصين . لمزيد من التفاصيل انظر : عبد الحميد البطريرق : التيارات السياسية المعاصرة ١٨١٥-١٩٦٠ م ، القاهرة - المركز العربي للبحث والنشر ١٩٨٠ م ، ٤٤٠ .

(٣) لمزيد من التفاصيل عن النص الرسمي لمعاهدة الصلح البلгарية الموقعة في ١٠ فبراير ١٩٤٧ م

## النَّزَاعُ الْأَنْجُلُو - أَمْرِيكي مع بُلْغارِيَا بِشَانِ تَنْفِيزٍ مُعَاهَدَةِ الْصُّلُحِ الْمُرْقَعَةِ فِي فِي بَرِيرِ سَنَةِ ١٩٤٧ م ٣٤١

معظم شروطها متماثلة ، حيث تعهدت هذه الدول بأن تكفل لرعاياها الحريات الأساسية وخاصة للأقليات اليهودية ، هذا في الوقت الذي بقيت فيه حدود بلغاريا كما كانت عليه في يناير ١٩٤١ م ، وأعلن كذلك بأن الملاحة في نهر الدانوب سوف تكون حرّةً لرعايا وسفن وبضائع جميع الدول ، كما فرض عليها دفع مبلغ ٧٠ مليون دولار بوصفها تعويضات<sup>(١)</sup> .

وطبقاً للمادة الثانية من المعاهدة التزمت بلغاريا بأن تؤمن لرعاياها التمتع بحقوق الإنسان وحرية التعبير والصحافة والنشر ، وحرية ممارسة الشعائر الدينية والأراء السياسية ، وكذلك حرية عقد الاجتماعات العامة<sup>(٢)</sup> .

وعلي الرغم من تشابه هذه المعاهدات من الناحية السياسية إلا أن بنودها العسكرية التي وقعتها بلغاريا اختلفت عن غيرها حيث نصت على :

\* تحديد عدد القوات البرية بـ ٥٥٠٠٥ ألف جندي ، ١٨٠٠ رجل للمدفعية المضادة للطائرات .

\* يتكون الأسطول البحري من ٣٥٠٠ رجل و ٧٢٥٠ طن من السفن .

\* يتكون الأسطول الجوي من ٥٢٠٠ رجل و ٧٠ طائرة حربية .

\* عدم بناء بلغاريا لتحصينات دائمة في شمال الحدود اليونانية .

---

= باللغة الإنجليزية - البلغارية - الفرنسية - الروسية) انظر : F.O., 93/1/313, *Treaty of Peace with Bulgaria 1947*, (Paris, 10 February 1947).

(١) ه. ل. فشر : تاريخ أوروبا في العصر الحديث (١٧٨٩-١٩٥٠ م) ، تعرّيف : أحمد بخيت هاشم ، وديع الضبع ، القاهرة ، دار القاهرة ، ١٩٧٢ م ، ٧٢٣-٧٢٤ . وانظر كذلك : هارولد تبرلي ، أ. ج. جرانت : مرجع سابق ، ٤٨٢ .

(٢) MARIN PUNDEFF: «Documents on the Hostile and Aggressive Policy of the Government of the United States against the People's Republic of Bulgaria», *The American Journal of International Law*, Vol. 48, No.3 (Jul., 1954), p.520.

\* تدفع بلغاريا ٥٤ مليون دولار لليونان كتعويض ، وإلي يوغوسلافيا ٢٥ مليون دولار .

وبذلك رضخت بلغاريا لما فرض عليها من الشروط التي نصت عليها المعاهدة ، في مقابل أن تنسحب قوات الحلفاء منها ، خلال تسعين يوماً اعتباراً من تنفيذ المعاهدة<sup>(١)</sup> .

### الاعتراف الأنجلو - أمريكي بالحكومة البلغارية

وعقب التوقيع على معاهدة الصلح البلغارية كتب الممثل البريطاني في ١١ فبراير ١٩٤٧م لمديتروف - رئيس الوزراء - يبلغه أن حكومة صاحب الجلالة قررت الاعتراف بالحكومة البلغارية ، علي الرغم من عدم تمثيلها لرغبات الشعب البلغاري . ولقد أعربت الحكومة البلغارية في ١٢ فبراير عن ارتياحها للاعتراف البريطاني ، وأكدت التزامها بشروط معاهدة الصلح . وعلى هذا الأساس قامت الحكومة البريطانية بتعيين جون ستيمدل John Stempdale وزيراً مفوضاً لها في صوفيا ، وجاء نيكولا دوليشيف Nikola Dolapchiev وزيراً للبلغاريا في لندن .

أما الجانب الأمريكي فقد صدق مجلس الشيوخ على معاهدة الصلح مع بلغاريا فقط في يونيو ١٩٤٧م<sup>(٢)</sup> ، وذلك ضد النصيحة القوية التي قدمها الممثل الأمريكي

<sup>(١)</sup> AMERICAN SOCIETY OF INTERNATIONAL LAW: «Treaty of Peace with Bulgaria 1947», *The American Journal of International Law*, Vo.42, No.3, Supplement: Official Documents (Jul., 1948), pp.181-185.

وانظر كذلك : ج. ب. دروزيل : التاريخ الدبلوماسي ، تاريخ العالم من الحرب العالمية الثانية إلى اليوم ، تعریف نور الدين حاطوم ، دمشق - دار الفكر ١٩٧٨م ، ١٣٧ .

<sup>(٢)</sup> صدق مجلس الشيوخ الأمريكي علي معاهدات الصلح مع إيطاليا وبلغاريا وال مجر ورومانيا في ٥ يونيو ١٩٤٧م . ولمزيد من التفاصيل انظر : F. R. U. S., 1947, Vol. IV, *Eastern Europe*, The Soviet Union, United States Government Printing Office, Washington; 1972, p.160.

## النّزاعُ الأنْجُلُو - أمْرِيكي مع بُلغاريا بِشَانِ تَنْفِيذِ مُعَاهَدَةِ الصلحِ المُوقَّعةِ فِي فِيبرَيْرِ سَنَةِ ١٩٤٧ م ٣٤٣

بصوفيا ، والذي شبه عدم التزام السوفيت باتفاقية يالتا بالسلوك الألماني خلال الحرب العالمية الأولى والثانية . ولقد أعرب الرئيس الأمريكي ترومان بمناسبة هذا التصديق عن استيائه الشديد من الحكومة البلغارية<sup>(١)</sup> .

ومن المرجح أن هذا التأخير الأمريكي في التصديق على المعاهدة لم يكن ذات تأثير على الوضع في بلغاريا ، ففي اليوم التالي لتصديق الولايات المتحدة تم القبض على يتکوف رئيس الحزب الزراعي البلغاري في البرلمان ، وبذلك أحسست الحكومة الأمريكية بالإحراج الشديد<sup>(٢)</sup> .

على كل حال فقد اعتقل يتکوف بعد إزالة الحصانة البرلانية عنه ، حيث اتهم بالتأمر للإطاحة بالحكومة البلغارية . ولقد جاء القرار النهائي لوزير الخارجية الأمريكي مارشال في ٩ يونيو ١٩٤٧ م بالاعتراف بالحكومة البلغارية ، و بذلك بعد دخول معاهدة الصلح حيز التنفيذ . وقد استمرت المحاكمة بيتکوف من ٥ إلى ١٥ أغسطس ١٩٤٧ م ، وحكم عليه بالاعدام ، ومن ثم دخلت معاهدة السلام البلغارية حيز التنفيذ في ١٥ سبتمبر . وفي ١٩ سبتمبر أبلغت الولايات المتحدة بلغاريا نيتها إقامة علاقات دبلوماسية ، وفي ٢٣ سبتمبر تم إعدام بيتکوف ، بعد أن رفضت المحكمة استئناف الحكم . وفي أول أكتوبر قررت الولايات المتحدة الاعتراف الرسمي بالحكومة البلغارية<sup>(٣)</sup> .

ومن منطلق الحكم بالاعدام على بيتکوف اعتبرت الحكومة البريطانية والأمريكية أن هذا الاتجاه من الحكومة البلغارية هدفه القضاء على أي شخص

<sup>(١)</sup> MARIETTA STANKOVA: *Bulgaria in British Foreign Policy 1943-1949*, Ph. D. Thesis, *Unpublished*, London, School of Economics and Political Science, September 1999, pp.247-248.

<sup>(٢)</sup> جلال يحيى : مرجع سابق . ٤٣٨ - ٤٣٧ .

<sup>(٣)</sup> CYRIL E. BLACK: (The Start of the Cold War in Bulgaria: A Personal View), *The Review of Politics*, Vol. 41, No. 2 (Apr., 1979), pp.194-195.

يتحدى الحكومة التي يهيمن عليها الشيوعيون ، وذلك قبل انسحاب الجيش السوفيتي من بلغاريا . وبذلك فإن اعتراف بريطانيا والولايات المتحدة بالحكومة البلغارية لم يحسن السمعة الدولية لها ، فقد استخدمت الأخيرة هذا الاعتراف لتعزيز النظام الشيوعي داخل البلاد . وعلى هذا الأساس اعتبرت بريطانيا والولايات المتحدة أن عدم خوف الحكومة البلغارية من تدخلهم سيتمكن الشيوعيين من مواصلة قمع معارضتهم السياسيين<sup>(١)</sup> .

وفي إطار الضغط علي بلغاريا اتجهت الولايات المتحدة إلي رفض طلبها للانضمام لهيئة الأمم المتحدة في يوليو ١٩٤٧م ، حيث أن هذا الانضمام كان متوقفاً علي توقيع بلغاريا لمعاهدة الصلح ، وعلى الرغم من التأييد السوفيتي لبلغاريا في هذا الاتجاه إلا أنه لاقى معارضة شديدة من الولايات المتحدة والدول التي تؤيدتها في الجمعية العامة ، بحججة أن بلغاريا لا تطبق المعاهدة تطبيقاً يتماشي مع روح ونصوص المعاهدة<sup>(٢)</sup> .

وعلى كل حال فإنه بتوقيع بلغاريا على معاهدة الصلح استعادت السيادة القانونية ، وأقامت معظم الدول الأوروبية العلاقات الدبلوماسية معها ، وأنهت لجنة الرقابة من الحلفاء أنشطتها ، وسحب الاتحاد السوفيتي جميع قواته من بلغاريا بحلول منتصف ديسمبر ١٩٤٧م .

وبذلك يظهر من سياق الأحداث أن الاعتراف الدولي ببلغاريا ساهم في تدعيم النظام الشيوعي الداخلي ، وزاد من قوتها في التخلص من المعارضة . وبذلك يظهر

<sup>(١)</sup> MARIETTA STANKOVA: *Op. Cit.*, p.248.

<sup>(٢)</sup> دار الوثائق القومية : وثائق وزارة الخارجية المصرية ، أرشيف البلدان ، محافظ بلغاريا ، فيلم رقم ٧٤ ، محفظة رقم ١١١ ، ملف رقم ٣ ، المفوضة المصرية بمدينة صوفيا ، من القائم بالأعمال بالنيابة إلى وكيل وزارة الخارجية ، بشأن : وثائق عن السياسة العدائية للولايات المتحدة الأمريكية تجاه بلغاريا ، بتاريخ ١٩٥٣/٥/١٥ ، سري .

## النزاع الأنجلو - أمريكي مع بلغاريا بشأن تنفيذ معايدة الصلح الموقعة في فبراير سنة ١٩٤٧ م ٣٤٥

دور الدعم والتوجيه السوفياتي للحكومة البلغارية والذي جعل الأخيرة تقف على أرض صلبة في إتخاذ قراراتها في السياسة الداخلية والخارجية . ومن هذا المنطلق اتجهت الحكومتان البريطانية والأمريكية لإيجاد طرق جديدة للتأثير على الحكومة البلغارية<sup>(١)</sup> .

### النزاع الأنجلو - أمريكي مع بلغاريا

وفي إطار إحكام بلغاريا قبضتها على البلاد تم إحالة خمسة عشر قسيسا بروتستانتياً للمحاكمة في فبراير ١٩٤٩ م ؛ وذلك بتهمة التجسس نيابة عن دوائر مخابرات سرية أمريكية وبريطانية . وبذلك يظهر من سياق الأحداث أن الاتهام البلغاري للهيئات الدبلوماسية الأمريكية والبريطانية بصفوفيا كانت بمثابة ضربة قاصمة للعلاقات ، فقد أحست أمريكا وبريطانيا بموقف شديد الحرج في مواجهة السياسة البلغارية<sup>(٢)</sup> .

وانطلاقاً من هذا طالبت الحكومة البلغارية بإبعاد السكرتير الأول بالمفوضية البريطانية بصفوفيا باعتباره شخصاً غير مرغوب فيه ، وقد قابلت الحكومة البريطانية هذا الإجراء من جانبها بإجراء ماثل ، حيث طلبت المفوضية البريطانية من الحكومة البلغارية استدعاء الميسو دوجوميل تودروف Dogomil Todorov السكرتير الثالث بالمفوضية البلغارية في لندن رداً على الموقف السابق .

لكن الخارجية البلغارية أعلنت احتجاجها بمذكرة مرسلة للمفوضية البريطانية بصفوفيا ، فقد اعتبرت بلغاريا هذا القرار التعسفي جاء كرد فعل على إبعاد سكرتيرها الأول ، والذي أثبتت الأدلة على إدانته خلال محاكمة القس

---

<sup>(١)</sup> MARIETTA STANKOVA: *Op. Cit.*, p.260.

<sup>(٢)</sup> APRIL ELIZABETH CURTIS: *British and US Relations with Bulgaria, 1949-1959: The Bulgarian-American Diplomatic Split and Britain's Fundamental Role*, M. A. Thesis, Unpublished, *MSc in History of International Relations*, 2014-2015, p.4.

البروتستانت . ومن هذا المنطلق أعلنت بلغاريا أن هذا القرار يَعْدَ عملاً غير ودي ، ويتنافي مع القواعد الدبلوماسية<sup>(١)</sup> .

كانت الحكومتان الإنجليزية والأمريكية ترى أن الإجراءات التي اتخذتها الحكومة البلгарية لنشر الشيوعية منافية لما التزمت - المادة الثانية - به في معايدة الصلح ، ومن هذا المنطلق بدأ النزاع بين الطرفين ، حيث تقدمت الحكومتان البريطانية والأمريكية في ٤ إبريل ١٩٤٩ م بمذكرين للحكومة البلгарية تهتجان فيما على خرق بلغاريا لنصوص معايدة الصلح ، والمطالبة بمعالجة تلك المخالفات . ولقد جاء رد الحكومة البلгарية رافضاً لهذه الاتهامات ، وذلك على اعتبار أن الشعب البلغاري يتمتع بكافة الحقوق والحريات الأساسية ، وبذلك اعتبرت الحكومة البلгарية أن هذا الاتجاه يمثل تدخلاً في شؤونها الداخلية .

وسرعان ما جاء رد الحكومتان البريطانية والأمريكية في ٣١ مايو ١٩٤٩ م بأن رد الحكومة البلгарية لم يكن مقنعاً ، هذا في الوقت الذي لم تبد فيه بلغاريا استعدادها لإنهاء هذا الخلاف بطريق مباشر ، وانطلاقاً من هذا اتجهت الحكومتان البريطانية والأمريكية لإحالة الخلاف إلى اللجنة الثلاثية المؤلفة من رؤساءبعثات الدبلوماسية الإنجليزية والأمريكية والسوفيتية المعتمدين في صوفيا ، وذلك بمقتضى المادة ٣٦ من معايدة الصلح<sup>(٢)</sup> ، حيث وجهتا الدعوة للحكومة السوفيتية لإشراكهما في بحث الخلاف مع بلغاريا<sup>(٣)</sup> .

(١) دار الوثائق القومية : وثائق وزارة الخارجية المصرية ، أرشيف البلدان ، محافظ بلغاريا ، فيلم رقم ٧٤ ، محفظة رقم ١١١ ، ملف رقم ٥ ، المفوضة الملكية المصرية بمدينة صوفيا ، من القائم بالأعمال إلى وكيل وزارة الخارجية ، بشأن : طلب الحكومة البريطانية ابعاد السكرتير الثالث بالمفوضية البلгарية بلندن رداً على طلب الحكومة البلгарية ابعاد السكرتير الأول بالمفوضية البريطانية بصفيا ، بتاريخ ٢٨/٤/١٩٤٩ م ، سري .

(٢) انظر ملحق رقم (١) النص الإنجليزي والبلغاري للمادة ٣٦ من المعايدة .

(٣) دار الوثائق القومية : وثائق وزارة الخارجية المصرية ، أرشيف البلدان ، محافظ بلغاريا ، فيلم رقم =

## النزاع الأنجلو - أمريكي مع بلغاريا بشأن تنفيذ معايدة الصلح الموقعة في فبراير سنة ١٩٤٧ م ٣٤٧

ولم يكن من المتوقع أن يتخلّي السوفيت عن مساندتهم لبلغاريا في هذا الشأن ، فقد رفضت الحكومة السوفيتية الاشتراك في بحث هذا الخلاف الذي يراه الغرب مع بلغاريا ، بل منعت سفيرها في صوفيا من الاجتماع بالمثلين الدبلوماسيين لإنجلترا وأمريكا بصوفيا للباحث بشأن خرق بلغاريا للمادة الثانية من معايدة الصلح ، والتي تضمن للشعب البلغاري التمتع بالحرّيات الأساسية . حيث اعتبرت الحكومة السوفيتية أن الاحتجاجات الإنجليزية والأمريكية ما هي إلا وسيلة لتدخل الدولتين في شؤون بلغاريا الداخلية .

وعلى الرغم من محاولة الحكومتين البريطانيتين والأمريكية إظهار عدم تدخلهما في شؤون بلغاريا الداخلية ، وذلك باعتبار ان تنفيذ معايدة دولية ليس من الأعمال الداخلية التي تمس سياسة البلاد الداخلية ، إلا أن محاولتهما لم تجد نفعاً لإقناع السوفيت ، فتم ارسال مذكرة للسوفيت في ٣٠ يونيو ١٩٤٩ م بمخالفة بلغاريا لنصوص معايدة الصلح . حيث بعثت الحكومة السوفيتية بردها المباشر على وزارتي الخارجية البريطانية والأمريكية ، تضمن رفض السوفيت لطلب الحكومتين بإعادة النظر في هذا الموضوع .

ومن هذا المنطلق تقدّمت الحكومتان بمذكرتين في أول أغسطس ١٩٤٩ م للحكومة البلغارية ، طلبتا فيهما الاشتراك في تعيين مندوب عن بلغاريا ومندوب عن دولة محايضة - بالإضافة للدولتين الشريكتين إنجلترا وأمريكا - حتى يتم تأليف اللجنة المنصوص عليها في معايدة الصلح ، والتي ستتولى بحث النزاع بين الطرفين ، طبقاً للمادة ٣٦ من المعايدة .

---

= ٧٣، محفظة رقم ١١٠، ملف رقم ١، المفوضية الملكية المصرية بمدينة صوفيا، من القائم بالأعمال بالنيابة إلى وكيل وزارة الخارجية، بشأن : النزاع بين بلغاريا من جهة وبين إنجلترا وأمريكا من جهة أخرى على عدم تنفيذ الحكومة البلغارية تعهداتها التي التزمت بها بمقتضى معايدة الصلح المعقودة في فبراير ١٩٤٧ م، بتاريخ ٩/٣/١٩٤٩ م، سري .

لقد جاء رد الحكومة البلغارية في أول سبتمبر ١٩٤٩ م علي مذكوري بريطانيا وأمريكا برفض المشاركة في تأليف اللجنة ، وأعلنت بلغاريا بأنه لا يوجد نزاع مع إنجلترا وأمريكا أكثر من رغبيهما في الواقع من التدخل في الشؤون الداخلية لبلغاريا ، والتأثير عليها لاتباع سياسة تميلها تلك الدولتين عليها<sup>(١)</sup> .

وبذلك يظهر من سياق الأحداث أن كلاً من بريطانيا وأمريكا كانتا مصممتين على ضرورة التزام بلغاريا بتنفيذ معايدة الصلح ، هذا في الوقت الذي ترفض فيه بلغاريا هذه الاتهامات وتعتبر أنه ليس لها أساس . وانطلاقاً من هذا تمسكت الحكومتين البريطانية والأمريكية بضرورة تطبيق معايدة الصلح ، والتي تقضي بتأليف لجنة لبحث النزاع الذي ينشأ بين الدول الموقعة على المعاهدة في حال وجود اختلاف علي تفسير نصوصها أو تنفيذها<sup>(٢)</sup> .

اتجهت الحكومتان البريطانية والأمريكية نحو اتخاذ كافة الوسائل التي تكفل لهما الضغط على الحكومة البلغارية ، وانطلاقاً من هذا قدمتا شكوكاً إلي منظمة الأمم المتحدة لعرض النزاع مع بلغاريا علي محكمة العدل الدولية . وعلى وجه السرعة أصدرت اللجنة السياسية لمنظمة الأمم المتحدة قراراً في ١٣ أكتوبر ١٩٤٩ م يقضي بإحالة النزاع بشأن معايدة الصلح البلغارية إلى محكمة العدل الدولية ، حيث صدر قرار اللجنة السياسية بأغلبية ٤١ صوتاً ضد خمسة أصوات وامتناع

(١) دار الوثائق القومية : وثائق وزارة الخارجية المصرية ، مصدر سابق ، بشأن : النزاع بين بلغاريا من جهة وبين إنجلترا وأمريكا من جهة أخرى علي عدم تنفيذ الحكومة البلغارية تعهداتها التي التزمت بها بمقتضي معايدة الصلح المعقودة في فبراير ١٩٤٧ م ، بتاريخ ٣/٩/١٩٤٩ م ، سري .

(٢) نفسه ، أرشيف البلدان ، محافظ بلغاريا ، فيلم رقم ٧٢٣ ، محفظة رقم ١١٠ ، ملف رقم ١ ، المفوضة الملكية المصرية بمدينة صوفيا ، من القائم بالأعمال بنيابة إلي وكيل وزارة الخارجية ، بشأن : النزاع بين بلغاريا وإنجلترا وأمريكا علي تنفيذ معايدة الصلح المعقودة بينهم في ١٠ فبراير ١٩٤٧ م ، بتاريخ ٢٠/٩/١٩٤٩ م ، سري .

**النزاع الأنجلو - أمريكي مع بلغاريا بشأن تنفيذ معاهدة الصلح الموقعة في فبراير سنة ١٩٤٧ م ٣٤٩**

تسعة أعضاء عن التصويت ، وكان من الطبيعي أن تصوت الكتلة السوفيتية ضد القرار<sup>(١)</sup> .

علي كل حال فإن الموقف الأنجلو - أمريكي كان أكثر صلابة تجاه بلغاريا بخصوص معاهدة الصلح ، وهذا جعل الأخيرة تتخذ الإجراءات التي تكفل لها الرد على ذلك . ويظهر ذلك من سياق الأحداث من حيث اتهام النائب العام البلغاري لوزير أمريكا المفوض بصوفيا - دونالد هيث Donald Heah - بالاشتراك في التآمر مع الميسيو تريتشتو كوستوف Traicho Kostov نائب رئيس مجلس الوزراء السابق لقلب نظام الحكم في بلغاريا . ولكن سرعان ما جاء رد الحكومة الأمريكية في بلاغها الرسمي أول ديسمبر ١٩٤٩ بتكميل ما أذاعه النائب العام البلغاري في تقرير اتهامه للميسيو كوستوف من اتصال وزير أمريكا المفوض بصوفيا ، هذا بالإضافة إلى الاحتجاج الرسمي لدونالد هيث إلى وزارة الخارجية البلغارية ، والذي ردت عليه الخارجية البلغارية في بلاغها الرسمي مفندة آراء الحكومة الأمريكية ووزيرها المفوض بصوفيا<sup>(٢)</sup> .

ولم يتوقف الأمر عند هذا الحد بشأن التوتر القائم بين الطرفين ، فقد قدمت الحكومة البلغارية في ١٨ يناير ١٩٥٠ مذكرة إلى الحكومة الأمريكية عن طريق مفوبيتها في واشنطن ، والتي طلبت فيها ضرورة إبعاد وزير أمريكا المفوض في صوفيا مستر دونالد هيث . ولم تكن الولايات المتحدة تستطيع

(١) دار الوثائق القومية : وثائق وزارة الخارجية المصرية ، أرشيف البلدان ، محافظ بلغاريا ، فيلم رقم ٧٤ ، محفظة رقم ١١١ ، ملف رقم ٣ ، المفوضية الملكية المصرية بمدينة صوفيا ، من القائم بالأعمال بالنيابة إلى وكيل وزارة الخارجية ، بشأن : النزاع بين بلغاريا وإنجلترا وأمريكا على تنفيذ معاهدة الصلح المعقدة بينهم في ١٠ فبراير ١٩٤٧ م ، بتاريخ ١٤/١٠/١٩٤٩ م ، سري .

(٢) نفسه ، بشأن : اتهام وزير أمريكا المفوض بصوفيا بالتآمر مع الميسيو تريتشتو كوستوف لقلب نظام الحكم ببلغاريا ، بتاريخ ٢١/١٢/١٩٤٩ م ، سري .

التضاحية بـكانتها الدولية فجاء موقفها حازماً من الحكومة البلغارية، حيث استدعت القائم بأعمال المفوضية البلغارية بواشنطن في ١٩ يناير ١٩٥٠م، وسلمته مذكرة تضمنت انذاراً من الحكومة الأمريكية نصه أنه اذا لم تسحب الحكومة البلغارية طلبها باستدعاء المستر هيث فأنها ستقطع علاقاتها الدبلوماسية مع بلغاريا.

وبذلك يظهر من سياق الأحداث أن الحكومة البلغارية قد تعهدت بإثارة الولايات المتحدة للتهديد بقطع علاقاتها الدبلوماسية بين البلدين؛ ويرجع ذلك إلى تصميم الحكومة الأمريكية على ضرورة قيام الحكومة البلغارية بتنفيذ تعهداتها التي التزمت بها في معاهدة الصلح<sup>(١)</sup>.

علي أية حال فإن الضغط الأنجلو - أمريكي على بلغاريا من خلال هيئة الأمم المتحدة، والتي أحالت النزاع لمحكمة العدل الدولية لم يجد نفعاً مع بلغاريا التي رفضت دعوة المحكمة للادلاء بوجهة نظرها في هذا النزاع. فقد بنت مذكرة الحكومة البلغارية المرسلة لمحكمة العدل الدولية رفضها لاختصاص المحكمة النظر في الموضوع - ولو بصفة استشارية - على الأسباب التالية:

\* أن هيئة الأمم المتحدة وفقاً للمادة ٥ من ميثاقها لا تملك التدخل في الشئون الداخلية للدول، وبذلك لا تملك احالة هذه المسائل لمحكمة العدل الدولية، وقرارها في هذا الشأن يعد من جهة غير مختصة ولا حجية له.

\* أن محكمة العدل الدولية لا تستطيع معالجة موضوع النزاع ولا إبداء رأي استشاري فيه؛ وذلك لأن اختصاصها اختياري وليس زامياً، فطالما أن طرفي

<sup>(١)</sup> دار الوثائق القومية: وثائق وزارة الخارجية المصرية، أرشيف البلدان، محافظ بلغاريا، فيلم رقم ٧٤، محفظة رقم ١١١، ملف رقم ٣، المفوضية الملكية المصرية بمدينة صوفيا، من القائم بالأعمال بالنيابة إلى وكيل وزارة الخارجية، بشأن: قطع العلاقات الدبلوماسية بين بلغاريا والولايات المتحدة الأمريكية، بتاريخ ٢٠/١٩٥٠م، سري.

النَّزَاعُ الْأَنْجُلُو - أَمْرِيْكِي مَعَ بُلْغَارِيَا بِشَانِ تَنْفِيذِ مُعَاهَدَةِ الصُّلْحِ الْمُوقَعَةِ فِي فِيْبَرَيْرِ سَنَةِ ١٩٤٧ م ٣٥١

النزاع لم يتفقا على قبول اختصاصها ، فإنه يتسع إليها النظر في الموضوع وفقاً للأسس التي تقوم عليها المحكمة ذاتها .

\* أن بلغاريا ليست عضواً في الأمم المتحدة ، وغير ملزمة باباع نصوص ميثاق الهيئة ، وغير ملزمة بتنفيذ ما تتخذه الهيئة من قرارات<sup>(١)</sup> .

### قطع العلاقات الدبلوماسية بين أمريكا وبلغاريا

لقد ألقت الحكومة البلغارية باللوم على الولايات المتحدة بسبب تهديدها بقطع العلاقات الدبلوماسية ، وذلك إذا لم تسحب بلغاريا طلبها باستدعاء الوزير هيث . ولكن الحكومة البلغارية أصرت على عدم سحب مذكوريها بشأن هيث ، بل ورفضت الرد على المذكرة الأمريكية ؛ وذلك لأن الحكومة البلغارية لا تستطيع التغاضي عن موقف الوزير هيث ، وتدخله في الشؤون الداخلية للدولة وانتهاك سيادتها<sup>(٢)</sup> .

هكذا جاءت الاتهامات البلغارية للحكومة الأمريكية وممثلتها الدبلوماسيين بصورةيا بمثابة ضربة قاصمة للعلاقات بين الطرفين ، هذا بالإضافة إلى طلب الحكومة البلغارية من الولايات المتحدة سحب وزيرها المفوض من صوفيا . وبذلك لم تجد الحكومة الأمريكية أمام تصلب بلغاريا سوى قطع العلاقات الدبلوماسية

(١) دار الوثائق القومية : وثائق وزارة الخارجية المصرية ، أرشيف البلدان ، محافظ بلغاريا ، فيلم رقم ٧٤ ، محفظة رقم ١١١ ، ملف رقم ٣ ، المفوضية الملكية المصرية بمدينة صوفيا ، من القائم بالأعمال بالنيابة إلى وكيل وزارة الخارجية ، بشأن : رفض الحكومة البلغارية الدعوة الموجهة إليها من محكمة العدل الدولية للبحث في النزاع القائم على تنفيذ معاهدة الصلح الموقعة في ١٠ فبراير سنة ١٩٤٧ م ، بتاريخ ١٢٨ / ١٩٥٠ م ، سري .

(٢) F. R. U. S., 1950, Vol. IV, *Central and Eastern Europe; The Soviet Union, United States Government Printing Office*, Washington, 1980, *The Minister in Bulgaria (Heath) to the Secretary of State*, Sofia, February 23, 1950, pp.523-524.

معها في ٢٠ فبراير ١٩٥٠م ، والطلب من الأخيرة سحب أعضاء مفوسيتها في واشنطن؛ وذلك بعد أن تعمدت الحكومة البلغارية ألا ترد على إنذار الحكومة الأمريكية - سحب بلغاريا لطلب استدعاء المستر هيث - بالرفض أو القبول ، هذا في الوقت الذي قوبل فيه طلب المستر هيث لمقابلة وزير الخارجية البلغارية بالرفض ، وذلك بدعوى انشغال وزير الخارجية البلغاري في اجتماعات البرلمان . وفوق كل ما ذكر فقد رفضت الحكومة البلغارية الرد بالرفض أو القبول على المذكورة الأمريكية المقدمة للقائم بأعمال المفوضية البلغارية في واشنطن ، وذلك في ١٦ فبراير ١٩٥٠م والتي طلبت فيها أمريكا من الحكومة البلغارية ايضاح موقفها .

ولم ينته الأمر عند هذا الحد فقد أوعزت الحكومة البلغارية إلى جميع الصحف بنشر قرار اتهام وجهه النائب العام البلغاري - أذيع في ٢٠ فبراير - إلى بعض موظفي المفوضية الأمريكية في صوفيا بتهمة التجسس . وبذلك يظهر من سياق الأحداث أن الحكومة البلغارية أطلقت العنان لصحفها للهجوم على المفوضية الأمريكية وأعصابها ، حيث وصفتها بأنها مركز الجاسوسية في بلغاريا ، وبالرغم من ذلك فقد وصفت الحكومة البلغارية قرار الحكومة الأمريكية بقطع العلاقات بينهما بأنه إجراء عدائي تتحمل الحكومة الأمريكية تبعاته<sup>(١)</sup> .

وعلى الجانب الآخر عانت المفوضية البريطانية بين عامي ١٩٤٩-١٩٥٠م من نفس مستوى المضايقات الموجهة للبعثة الأمريكية بصوفيا ، حيث أتهم المواطنون البريطانيون بالتجسس أيضا في محاكمة كوسنوف . ولكن اتهام كوسنوف لم يلق بظلاله على أي من الموظفين البريطانيين الموجودين في المفوضية البريطانية . وتتجدر

(١) دار الوثائق القومية : وثائق وزارة الخارجية المصرية ، أرشيف البلدان ، محافظ بلغاريا ، فيلم رقم ٧٤ ، محفظة رقم ١١١ ، ملف رقم ٣ ، المفوضية الملكية المصرية بمدينة صوفيا ، من القائم بالأعمال بنيابة إلى وكيل وزارة الخارجية ، بشأن : قطع العلاقات الدبلوماسية بين الولايات المتحدة وبلغاريا ، بتاريخ ٢٨ /٢ ١٩٥٠م ، سري . وانظر كذلك :

الإشارة إلى أن بريطانيا اختارت ألا ترد على الادعاءات البلغارية بخلاف الأمريكيان ، فلم تقطع علاقاتها الدبلوماسية مع بلغاريا . ولقد أفاد القرار البريطاني بعدم قطع العلاقات مع بلاريا الولايات المتحدة ؛ وذلك لأن وزارة الخارجية البريطانية كانت ترسل المعلومات بانتظام - تنسيقاً بين الحليفين - إلى واشنطن بشأن بلغاريا<sup>(١)</sup> .

إذن فإن النزاع الأنجلو - أمريكي مع بلغاريا بشأن عدم تطبيق بعض بنود معايدة الصلح أدي في نهاية الأمر إلى قطع العلاقات مع الولايات المتحدة من جهة ، هذا في الوقت الذي كانت فيه العلاقات بين بلغاريا وبريطانيا متواترة لنفس السبب من جهة أخرى . وفي ذات الموضوع صدرت الفتوى من محكمة العدل الدولية في ٣٠ مارس ١٩٥٠ والتي أقرت بوجود خلاف بين أمريكا وبريطانيا من جهة وبين بلغاريا من جهة أخرى ، وأن الأخيرة ملتزمة بتنفيذ ما ورد في معايدة الصلح عن وسائل تسوية مثل هذه المنازعات<sup>(٢)</sup> .

وبذلك يظهر من سياق الأحداث أن الحكومة البلغارية لعبت دوراً كبيراً في تقليص النفوذ الأنجلو - أمريكي داخل البلاد ، وذلك من خلال التضييق والقيود الإدارية علىبعثات الدبلوماسية ، والتي بلغت ذروتها ضد الوزير الأمريكي هيث أثناء المحاكمة كوستوف . ومن هذا المنطلق رأت الحكومة الأمريكية أن بلغاريا كانت مستمرة في عدم الالتزام بالحد الأدنى من المعايير والجاملة الدولية في علاقاتها مع الولايات المتحدة .

---

(١) APRIL ELIZABETH CURTIS: *Op. Cit.*, p.5, 17.

(٢) دار الوثائق القومية : وثائق وزارة الخارجية المصرية ، أرشيف البلدان ، محافظ بلغاريا ، فيلم رقم ٧٤ ، محفظة رقم ١١١ ، ملف رقم ٣ ، المفوضة الملكية المصرية بمدينة صوفيا ، من القائم بالأعمال بالنيابة إلى وكيل وزارة الخارجية ، بشأن : النزاع القائم على تفسير معايدة الصلح مع بلغاريا ، بتاريخ ٤/٢٨ /١٩٥٠ م ، سري .

وعند النظر بدقة لتلك الأحداث يتضح مدى التأييد السوفياتي لحكومة بلغاريا ، والذي جعلها تقف على أرض صلبة في مواجهة القوى الغربية . وتجدر الإشارة إلى أن العلاقات السياسية بين بلغاريا من جهة وبريطانيا وأمريكا من جهة كانت مرتبطة بمعظم تخفيف حدة التوتر بين الكتلتين خلال فترة الحرب الباردة ، والتي وضحت من خلال مبدأ ترومان - منح بموجبه الرئيس الأمريكي اليونان وتركيا معونات لمقاومة المد الشيوعي - في ١٩٤٧م<sup>(١)</sup> .

وأحياناً فإن الجهود التي بذلتها الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا لحل الاتحاد السوفياتي على الوفاء بالالتزامات الدولية تجاه بلغاريا أثبتت فشلها الذريع ، وأن الحكومة البلغارية كانت تعمل بتشجيع من قبل السوفيات ، وتجاهلت التزاماتها بموجب معاهدة الصلح بلا تردد . وعلى الرغم من أن هذا التجاهل انطبق تماماً على الحالات العسكرية والاقتصادية ، فإن الانتهاك الصارخ تمثل في حقوق الإنسان والحرريات الأساسية . وفي هذا الاتجاه استندت الولايات المتحدة كل الوسائل مع بلغاريا ، وذلك من خلال الاحتجاجات الرسمية والتصریحات المعلنة ، والاتهامات الرسمية بانتهاك المادة الثانية من معاهدة السلام ، وكذلك من خلال الأمم المتحدة وعدم اعتراف بلغاريا بالتحكيم<sup>(٢)</sup> .

وبذلك يظهر من سياق الأحداث أن لجوء كل من بريطانيا وأمريكا للأمم المتحدة حل هذا النزاع مع بلغاريا لم يجد نفعاً ، وذلك في ظل مساندة السوفيات من جهة ، وعدم اتجاه الدولتين للصدام المسلح من جهة أخرى . وبذلك لم يكن

<sup>(١)</sup> F. R. U. S., 1951, Vol. IV, *Europe: Political and Economic Developments*, Part 2, United States Government Printing Office, Washington; 1985, *Policy of the United States with respect to Bulgaria, Department of State Policy Statement*, Washington, July 31, 1951, Secret, p.1329.

<sup>(٢)</sup> F. R. U. S., 1951, Vol. IV, *Policy of the United States with respect to Bulgaria, Department of State Policy Statement*, Washington, July 31, 1951, Secret, pp.1330-1331.

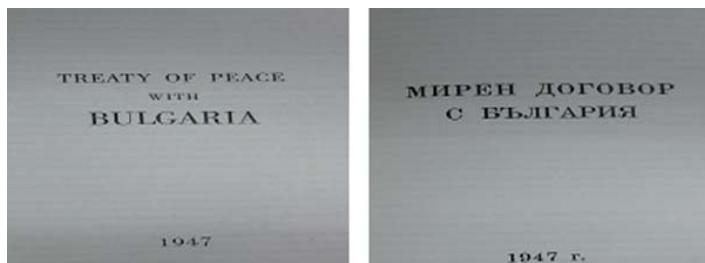
بِمَقْدُورِ الْحُكُومَتَيْنِ الْأَمْرِيكَيَّةِ وَالْبَرِيطَانِيَّةِ إِلَزَامُ بُلْغَارِيَا بِتَنْفِيذِ الْمُعَاهَدَةِ، كَمَا أَنَّ الْأَمْمَاتِ الْمُتَحَدَّةَ لَمْ يَكُنْ لَدِيهَا الْقُوَّةُ الْكَافِيَّةُ لِإِرْغَامِ بُلْغَارِيَا عَلَيْهِ تَنْفِيذِ قَرَارَاتِهَا.

لَقَدْ مَثَّلَ عَام ١٩٥٣ م نَقْطَةً تَحُولَ فِي الْحَرْبِ الْبَارِدَةِ بَيْنَ الْمُعْسَكَرِيْنَ الشَّرْقِيِّيِّينَ وَالْغَرْبِيِّينَ. فَقَدْ خَلَقَ وَفَاءُ سَتاَلِينَ فِي مَارْسِ أَمْلَأَ حَذْرًا فِي الْوَلَايَاتِ الْمُتَحَدَّةِ الْأَمْرِيكَيَّةِ وَالْمُمْلَكَةِ الْمُتَحَدَّةِ بِتَخْفِيفِ الْقِبْضَةِ السُّوفِيَّيَّةِ عَلَى الدُّولَ الَّتِي تَدُورُ فِي فَلَكِهِ. وَلَقَدْ لَوْحَظَ فِي بُلْغَارِيَا تَحْوِلاً بِدَرْجَةِ صَغِيرَةٍ، وَذَلِكَ مِنْ خَلَالِ اِتِّجَاهِ الْمَسْؤُلِيْنَ الْبُلْغَارِيِّينَ فِي ١٩٥٣ م لِحِسْنِ النِّبْضِ عَنْ طَرِيقِ الدِّبلُومَاسِيِّينَ الْفَرْنَسِيِّينَ حَوْلَ إِمْكَانِيَّةِ عُودَةِ الْعَلَاقَاتِ مَعَ الْوَلَايَاتِ الْمُتَحَدَّةِ. وَلَمْ تَسْتَأْنِفِ الْعَلَاقَاتِ بَيْنَ الْطَّرَفَيْنِ، وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ رَاجِعًا إِلَى دَرَجَةِ الرَّغْبَةِ مِنَ الْخَارِجِيَّةِ الْأَمْرِيكَيَّةِ أَوَّلَيْهَاوَرَ، فَخَلَالِ اِجْتِمَاعِ مَجْلِسِ الْأَمْنِ الْقُومِيِّ الْأَمْرِيكَيِّيِّ نَاقَشَ وزَيْرُ الْخَارِجِيَّةِ جُونُ فُوسْتَرُ دَالَّاسُ وَأَيْزِنْهَاوَرُ كَيْفِيَّةَ إِعَادَةِ الْعَلَاقَاتِ مَعَ بُلْغَارِيَا، وَلَكِنَّ أَخْفَقُوا فِي اِقْنَاعِ الْكُوْنِجُرَسِ بِأَنَّ اِهْتِمَامَاتِ أَمْرِيْكَا كَانَتْ تَنْصَبُ عَلَى الْمَحَافَظَةِ عَلَى الْرَّوَابِطِ الدِّبلُومَاسِيَّةِ مَعَ الدُّولَ - السَّتاَلِيْتَ - الَّتِي تَدُورُ فِي فَلَكِ السُّوفِيَّيِّيِّ (١).

عَلَيَّ أَيْهَا حَالٌ أُعِيدَتِ الْعَلَاقَاتِ الْأَمْرِيكَيَّةِ فَقْطًا مَعَ بُلْغَارِيَا فِي ١٩٥٩ م، بِالرَّغْمِ مِنَ الْجَهُودِ الَّتِي بَذَلَتْهَا الْخَارِجِيَّةُ الْأَمْرِيكَيَّةُ فِي هَذَا الِاتِّجَاهِ، هَذَا بِالإِضَافَةِ إِلَيْ أَنَّ بُلْغَارِيَا لَمْ تَكُنْ مَهْمَةً إِسْتَرَاطِيَّيَّا لِلْغَایِيَّةِ؛ وَذَلِكَ لِأَمْتَلَاكِ أَمْرِيْكَا مَصْدِرًا لِلْأَسْتِخْبَارَاتِ - التَّقَارِيرِ الْبَرِيطَانِيَّةِ - بِشَانِ بُلْغَارِيَا، وَهَذَا الِاتِّجَاهُ جَعَلَ الْخَارِجِيَّةِ الْأَمْرِيكَيَّةِ لَا تَسْرُعُ فِي عُودَةِ الْعَلَاقَاتِ مَعَ بُلْغَارِيَا (٢).

(١) APRIL ELIZABETH CURTIS: *Op. Cit.*, p.27.

(٢) *Ibid.*, p.5.



ملحق رقم (١)

*Article 36*

1. Except where another procedure is specifically provided under any Article of the present Treaty, any dispute concerning the interpretation or execution of the Treaty, which is not settled by direct diplomatic negotiations, shall be referred to the Three Heads of Mission acting under Article 35, except that in this case the Heads of Mission will not be restricted by the time limit provided in that Article. Any such dispute not resolved by them within a period of two months shall, unless the parties to the dispute mutually agree upon another means of settlement, be referred at the request of either party to the dispute to a Commission composed of one representative of each party and a third member selected by mutual agreement of the two parties from nationals of a third country. Should the two parties fail to agree within a period of one month upon the appointment of the third member, the Secretary-General of the United Nations may be requested by either party to make the appointment.

2. The decision of the majority of the members of the Commission shall be the decision of the Commission, and shall be accepted by the parties as definitive and binding.

النص الإنجليزي

**Член 36.**

С изключение на случаите, в които друга процедура е изрично предвидена по силата на който и да е член от настоящия Договор, всеки спор относно тълкуванието или изпълнението на Договора, който не е уреден чрез преки дипломатически преговори, ще бъде отнесен пред тримата Шефове на Мисии действуващи на основание на член 35, с изключение на това че в този случай Шефовете на Мисиите не ще бъдат ограничени от срока предвиден в този член. Всеки

**Член 36.**

С изключение на случаите, в които друга процедура е изрично предвидена по силата на който и да е член от настоящия Договор, всеки спор относно тълкуванието или изпълнението на Договора, който не е уреден чрез преки дипломатические преговоры, ще бъде отнесен пред тримата Шефове на Мисии действующими на основание на член 35, с изключение на това че в этом случае Шефовете на Миссии не будут ограничены сроком установленным в этом члене. Всеки

النص البلغاري

\* F. O., 93/1/313, *Treaty of Peace with Bulgaria 1947*, (Paris, 10 February 1947).

English text: p.18. Bulgarian text: pp.21-22.

النّزاع الأنجلو - أمرِيكي مع بلغاريا بشأن تنفيذ معااهدة الصلح الموقعة في فبراير سنة ١٩٤٧ م ٣٥٧

## ترجمة المادة ٣٦ من معااهدة الصلح مع بلغاريا

تنص المادة ٣٦ من المعااهدة على «أنه في حالة فشل الممثلين الثلاثة الدبلوماسيين لبريطانيا وأمريكا وروسيا بصفوفها في الوصول إلى حل بشأن أي نزاع ينشأ حول تفسير أو تنفيذ المعااهدة ، يحال هذا النزاع إلى لجنة مكونة من عضوين ينوب عن الحكومتين الشاكتين (بريطانيا وأمريكا) وعضو ينوب عن الحكومة المنسوبة إليها هذه المخالفات (بلغاريا) وعضو ثالث محايده من جنسية أخرى يتفق عليه الطرفان . فإذا لم يصل الطرفان إلى اتفاق بقصد تعيين هذا العضو الثالث بعد مضي شهر فيكون لاي من الطرفين الحق في أن يطلب من سكرتير عام هيئة الأمم أن يعين هذا العضو وتكون قرارات هذه اللجنة نهائية وملزمة للطرفين» .

\* المصدر : دار الوثائق القومية : وثائق وزارة الخارجية المصرية ، أرشيف البلدان ، محافظ بلغاريا ، فيلم رقم ٧٤ ، محفظة رقم ١١١ ، ملف رقم ٣ ، المفوضة الملكية المصرية بمدينة صوفيا ، من القائم بالأعمال بالبياعة إلى وكيل وزارة الخارجية ، بشأن : النزاع القائم على تفسير معااهدة الصلح مع بلغاريا ، بتاريخ ٤/٢٨ م ١٩٥٠ م ، سري .

## ثبات المصادر والمراجع

**أولاً : الوثائق (وثائق غير منشورة) :**

\* وثائق وزارة الخارجية المصرية - دار الوثائق القومية :

أرشيف البلدان (عواصم الدول) :

أ - محافظ بلغاريا (صوفيا) : رول (فيلم) رقم ٧٣ :

- محفظة رقم (١١٠) : الملف رقم (٤، ١) التقارير السياسية لسفارة مصر في صوفيا عن بلغاريا.

ب - محافظ بلغاريا (صوفيا) : رول (فيلم) رقم ٧٤ :

- محفظة رقم (١١١) : الملف رقم (٥، ٣) التقارير السياسية لسفارة مصر في صوفيا عن بلغاريا.

\* الوثائق البريطانية (وثائق غير منشورة) : Foreign Office :

- F. O., 93/1/313, *Treaty of Peace with Bulgaria 1947*, (Paris, 10 February 1947).

\* الوثائق الأمريكية :

1- F. R. U. S., 1947, Vol. IV, *Eastern Europe, The Soviet Union*, United States Government Printing Office, Washington: 1972.

2- \_\_\_\_\_, 1950, Vol. IV, *Central and Eastern Europe; The Soviet Union*, United States Government Printing Office, Washington: 1980.

3- \_\_\_\_\_, 1951, Vol. IV, Europe: *Political and Economic Developments*, Part 2, United States Government Printing Office, Washington: 1985.

**ثانياً : المذكرات الشخصية :**

١ - هنري كيسنجر : الدبلوماسية من الحرب الباردة حتى يومنا هذا ، ترجمة : مالك فاضل البديري ، الأهلية للنشر والتوزيع ، عمان ، ١٩٩٥ م ، ط ١ .

٢ - ونستون تشرشل : مذكريات تشرشل ، ج ٢ ، منشورات مكتبة النار ، بغداد ، د.ت.

**ثالثاً : المراجع العربية :**

١ - جلال يحيى : العالم المعاصر منذ الحرب العالمية الثانية ، الدّلّول الغنية الرأسمالية الغربية والإشتراكية واليابان ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧٨ م .

٢ - رمضان لاوند : الحرب العالمية الثانية ، دار العلم للملائين ، بيروت ، ١٩٨٧ م ، ط ١١ .

**النزاع الأجلو-أمريكي مع بليزاريا بشأن تفويض معاهدة الصلح الموقعة في فبراير سنة ١٩٤٧ م** ٣٥٩

٣- عبد الحميد البطريق : التيارات السياسية المعاصرة ١٨١٥-١٩٦٠م ، المركز العربي للبحث والنشر ، القاهرة ، ١٩٨٠م.

٤- محمد السيد سليم : تطور السياسة الدولية في القرنين التاسع عشر والعشرين ، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٢ م ، ط ١.

رابعاً : المراجع المترجمة :

١. ج. ب. دروزیل : التاريخ الدبلوماسي ، تاريخ العالم من الحرب العالمية الثانية إلى اليوم ، تعریب نور الدين حاطوم ، دار الفكر ، دمشق، ١٩٧٨م ، ط٢.

٢. جماعة من المؤلفين الغربيين : تاريخ عصرنا منذ ١٩٤٥ م ، تعریب نور الدين حاطوم ، دار الفكر ، دمشق ، ١٩٧١-١٩٧٠ م .

٣- فرنسوا جورج دريفوس وآخرون : موسوعة تاريخ أوروبا العام ، أوروبا من عام ١٧٨٩ م حتى أيامنا ، ترجمة : حسين حيدر ، منشورات عوبيادات ، بيروت - باريس ، ج ٣ ، ط ١، ١٩٩٥ م .

٤. ليونيد يريبييف : الإتحاد السوفيتي في الحرب العالمية الثانية من وجهة نظر الأصدقاء والأعداء ، دار الموقف العربي ، القاهرة ، ١٩٨٥ م.

٥. هـ. أ. ل. فشر: تاريخ أوربا في العصر الحديث (١٧٨٩-١٩٥٠)، تعریف: أحمد بخت هاشم، ودیع الصیغ، دار القاهرة، مصر، ١٩٧٢م، ط٦.

٦- هارولد تمبرلي، أ. ج. جرانت: أوروبا في القرنين التاسع عشر والعشرين ١٧٨٩-١٩٥٠م، ج ٢، ترجمة: محمد علی أبوهادرة ولويس اسكندر، مؤسسة سعاد العرب، القاهرة، ١٩٧٨م.

**خامسًا : المراجع والدوريات الأجنبية :**

1. ALBERT RESIS: *The Churchill-Stalin Secret «Percentages» Agreement on the Balkans*, Moscow, October 1944, The American Historical Review, Vol. 83, No.2 (Apr., 1978).
  2. American Society of International Law: *Treaty of Peace with Bulgaria 1947*, The American Journal of International Law, Vol. 42, No. 3, Supplement: Official Documents (Jul., 1948).
  3. CHARLES JELAVICH & BARBARA JELAVICH, *The Balkans*, Prentice - Hall, Inc., Englewood Cliffs, New Jersey, 1965.
  4. CYRILL E. BLACK: *The Start of the Cold War in Bulgaria: A Personal View*, The Review of Politics, Vol. 41, No.2 (Apr., 1979).
  5. MARIN PUNDEFF: *Documents on the Hostile and Aggressive Policy of the*

*Government of the United States against the People's Republic of Bulgaria, The American Journal of International Law, Vol. 48, No. 3 (Jul., 1954).*

6. MICHAEL DOCKRILL & BRIAN MCKERCHER: *Diplomacy and World Power, Studies in British Foreign Policy 1890-1950*, Cambridge University Press, First Published, 1996.

#### سادساً : الرسائل العلمية :

1. APRIL ELIZABETH CURTIS; *British and US Relations with Bulgaria, 1949-1959: The Bulgarian-American Diplomatic Split and Britain's Fundamental Role*, M. A. Thesis, Unpublished, MSc in History of International Relations, 2014-2015.
2. MARIETTA STANKOVA, *Bulgaria in British Foreign Policy 1943-1949*, Ph. D. Thesis, Unpublished, London School of Economics and Political Science, September 1999.

#### سابعاً : الموسوعات :

- ١ - عبد الوهاب الكيالي : موسوعة السياسة ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ١٩٨١ م ، ج ٢ ، ط ١ .
- ٢ - ——— : موسوعة السياسة ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ١٩٩٤ م ، ج ٧ .
- ٣ - مايكيل لي لاننج : ١٠٠ قائد عسكري ، تصنيف لأكثر القادة العسكريين تأثيراً في العالم عبر التاريخ ، مركز الإمارات للدراسات والبحوث الإستراتيجية ، ١٩٩٩ م ، ط ١ .
- ٤ - محمد شفيق غربال : الموسوعة العربية الميسرة ، مجلدين ، دار الجليل ، بيروت ، ١٩٩٥ م .